



# AJUNTAMENT DE SIMAT DE LA VALLDIGNA

Pl. Constitució, 1. 46750 - SIMAT DE LA VALLDIGNA (València) Telèfon: 962 810 007 Fax: 962 811 984 e-mail: svalldigna@gva.es NIF: P4623300C

\\Winserv\USUARIS\COMU\NATHALIE-ACTES2011\09 Acta sessió 25 07 2011.doc

## PLE DE L'AJUNTAMENT

Sessió: 09/2011

### SESSIÓ ORDINÀRIA

**Dia: 25 de juliol de 2011**

#### **ASSISTENTS:**

**Alcalde-President:** Sebastián Mahiques Morant

#### **Regidors presents:**

##### Grup PP

Mónica Sancirilo Camarena  
Rafael Cabanilles Inza  
María Dominica Saneleuterio Brines  
Antonio Magraner Camarena  
Érika Ripoll Fons

##### Grup Socialista

David Mogort Alberola (Portaveu) \*  
Álvaro Joaquín Almiñana Andrés

##### Grup EUPV

Víctor Mansanet Boïgues (Portaveu)

##### Grup BLOC-INICIATIVA-VERDS-COALICIÓ-COMPROMÍS

Agustina Brines Sirerol (Portaveu)

##### Grup ERPV (ESQUERRA REPUBLICANA)

Joan Serra i Folguera (Portaveu)

**Regidors absents:** Cap

**Secretari:** Aurelio Sansixto Bonet

A Simat de la Vall d'igna, en la Casa Consistorial, sent les 20,10 h. del dia vint-i-sis de setembre de dos mil onze, es reuniren les persones que dalt s'indica, en la condició que per a cadascú d'ells s'assenyala, per tal de realitzar sessió extraordinària del Ple de L'Ajuntament, la qual ha estat prèviament notificada com cal. Els assumptes tractats són els del següent

### ORDRE DEL DIA

#### **1 ASSUMPTES A TRACTAR i DEBATRE:**

- 1.1 Examen i aprovació del acta corresponent a la sessió celebrada el dia 4 de juliol de 2011.
- 1.2 Expedient instruït en virtut de modificació del Reglament del Consell Agrari Municipal.
- 1.3 Moció conjunta que presenten els grups municipals ERPV, Grup Socialista (PSOE), EUPV i COMPROMIS, de l'Ajuntament de Simat de la Vall d'igna, per una educació plurilingüe que garantisca a l'alumnat valencià la capacitat en els dues llengües oficials i, com a mínim, la competència comunicativa en una llengua estrangera.

1.4 Expedient instruït en virtut d'aprovació de Reconeixement Extrajudicial de Crèdits (1/2011)

1.5 Moció que presenta el grup municipal d'Esquerra Unida del País Valencià perquè es complisquen els acords de la corporació local sobre retolació d'una via pública amb el nom d'Al Tall.

1.6 Moció que presenta el grup municipal d'Esquerra Unida del País Valencià perquè es retiren les plaques commemoratives amb els noms de les autoritats públiques.

## **2 ASSUMPTE NO INCLOSOS EN L'ORDRE DEL DIA.**

### **3 TORN D'INTERVENCIONS.**

----- // -----

Oberta la sessió es mamprèn els tractaments dels diferents punts de l'ordre del dia amb el resultat que tot seguit s'arreplega.

## **1 ASSUMPTE A TRACTAR i DEBATRE:**

### **1.1 Examen i aprovació del acta corresponent a la sessió celebrada el dia 4 de juliol de 2011.**

a) Es dona compte del contingut de l'esborrany de l'acta de la sessió plenària celebrada el dia 4 de juliol de 2011.

El secretari de l'Ajuntament, fa un aclariment respecte l'acta anterior, donat que hi ha algun paràgraf que no s'entén molt bé, a a pesar de que es grava i es revisa per varies persones, donat que de vegades és difícil reproduir les paraules exactes que ha dit cadascun dels regidors.

La regidora Agustina vol afegir que, encara que ella no vol que les intervencions es calquen al peu de la lletra, la seua intervenció no reflexa allò que ella volia dir, hi ha expressions que no tenen cap sentit; raó per la qual, creu que no pot aprovar-la.

El secretari diu que no es pot redactar al peu de la lletra, que ha passat per dues persones i que no són capaces de donar-li un sentit més coherent del que s'explica, que sempre hi ha discrepàncies al respecte.

La regidora Agustina diu que hi falten punts i comes, que estant d'acord amb l'acta no la pot aprovar, que no reflexa res del que ella va dir, i que eixa no era la seua intenció.

El secretari diu que es pot procedir a aprovar l'acta si tothom està d'acord, tenint en compte que s'haurà de modificar la intervenció de la regidora Agustina Brines, de la pàgina 19.

L'alcalde Sebastián Mahiques, intervé dient que, des que han començat a escoltar les actes amb els auriculars, cada vegada estan més complicades, que creu que el senyor secretari hauria de prendre nota del que diuen més o menys els regidors, tant els regidors de l'oposició com els regidors de govern i l'alcalde i després reflectir-ho en l'acta. Que moltes vegades no es trau cap trellat de les actes.

Es queda que la regidora Agustina Brines i el secretari concretaran la redacció definitiva d'eixa intervenció.



**Sotmès a votació, el Ple de l'Ajuntament, per unanimitat dels deu membres assistents (6 PP, 1 Grup Socialista (PSOE), 1 EUPV, 1 Bloc-COMPROMÍS i 1 ERPV), ACORDA:**

**Primer.** Aprovar l'esborrany de l'acta de la sessió celebrada pel ple de l'Ajuntament, amb data 4 de juliol de 2011, amb les correccions plantejades.

## 1.2 Expedient instruït en virtut de modificació del Reglament del Consell Agrari Municipal.

Vista la proposta de l'Alcaldia, que es transcriu a la lletra tot seguit:

### «PROPOSTA D'ACORD DE LA MODIFICACIO REGLAMENT DEL CONSELL AGRARI MUNICIPAL (C.A.M.) DE SIMAT DE LA VALLDIGNA

Ates a la modificació del Reglament del consell Agrari Municipal per al municipi de Simat de la Vall d'igna, amb les esmenes proposades i consensuades en la passada Comissió Informativa.

Atés que és competència del Ple de l'Ajuntament l'aprovació dels reglaments municipals.

Atés que resulta aplicable el que es disposa als articles 4.1 a), 22.2 b) i 49 de la Llei 7/1985, reguladora de les Bases de Règim Local.

#### PROPOSTA D'ACORDS:

**Primer.** Aprovar, inicialment, la modificació del Reglament del Consell Agrari Municipal de Simat de la Vall d'igna, el text de la qual es transcriu seguidament:

#### **Article 3.** Composició del Consell Agrari Municipal.

El Consell Agrari Municipal de Simat de la Vall d'igna, tindrà la composició següent:

President: l'alcalde.

Vocals:

- El regidor d'agricultura
- Representants dels grups polítics: Cadascun dels grups polítics integrants de la Corporació Local designarà un representant titular i un suplent per a formar part del CAM, no sent necessari que siga regidor.

*La convocatòria per a les reunions es fara al titular, que cas de no poder acudir ho comunicarà ell mateix al suplent, per tant a la reunió sols podrà assistir-hi u dels dos.*

- Representants de les organitzacions professionals agràries: dos, un per cadascuna de les dues més representatives.
- Representants de les organitzacions sindicals de treballadors agraris: dos, un per cadascuna de les més representatives a l'àmbit de la Comunitat Valenciana.

- Representants d'associacions agràries del municipi: set.

Dos per les Cooperatives locals ( un per cadascuna);

Un per cadascuna de les comunitats de regants de “ La Font Gran i Menor” i del “Pou de la Murta”.

Els tres representants restants, un per cadascú dels tres pous que tinguen un major nombre de socis.

- L'enginyer tècnic agrícola municipal, amb veu i sense vot.

Secretari: El de la Corporació Local, o funcionari en qui delegue, que tindrà veu però no vot.

#### **Article 4.** Constitució després d'eleccions municipals.

Després de cada procés electoral municipal i constituïda la nova Corporació Local, el Ple nomenarà als representants del grups polítics a proposta dels propis grups.

L'ajuntament sol·licitarà a les organitzacions professionals, sindicals i a les associacions agràries locals amb representació al Consell Agrari, segons este Reglament, que facen els nomenaments dels seus representats i dels quals es donarà compte al ple.

Eixa composició mantindrà la seua vigència fins a la renovació dels components del Consell Agrari Municipal, a conseqüència de la celebració d'eleccions municipals.

Si durant el període de vigència es produeix la baixa d'algun representant es nomenarà un substitut, que finalitzarà la seua representació en el moment que ho haguera fet aquell a qui substitueix. »

**Segon.** Sotmetre el reglament aprovat inicialment a informació pública i audiència, pel termini de trenta dies. En transcórrer el termini assenyalat, el Ple de l'Ajuntament, a la vista dels informes i, si de cas, de les al·legacions presentades resoldrà definitivament sobre el reglament. En eixe cas es procedirà a la publicació íntegra del text del reglament al BOP de Valencia per a la seua entrada en vigor.»

Obert el torn d'intervencions, l'alcalde Sebastián Mahiques explica la proposta.

Finalitzades les intervencions, el Ple de la corporació, amb el dictamen favorable de la Comissió informativa i per **unanimitat dels deu membres assistents (6 PP, 1 Grup Socialista (PSOE), 1 EUPV-ACAI, 1 Bloc-COMPROMÍS i 1 ERPV), ACORDA:**

**Primer.** Aprovar, inicialment, la modificació del Reglament del Consell Agrari Municipal de Simat de la Valldigna, el text de la qual es transcriu seguidament:

#### **Article 3.** Composició del Consell Agrari Municipal.

El Consell Agrari Municipal de Simat de la Valldigna, tindrà la composició següent:

President: l'alcalde.



Vocals:

- El regidor d'agricultura
- Representants dels grups polítics: Cadascun dels grups polítics integrants de la Corporació Local designarà un representant titular i un suplent per a formar part del CAM, no sent necessari que siga regidor.

*La convocatòria per a les reunions es fara al titular, que cas de no poder acudir ho comunicarà ell mateix al suplent, per tant a la reunió sols podrà assistir-hi u dels dos.*

- Representants de les organitzacions professionals agràries: dos, un per cadascuna de les dues més representatives.
- Representants de les organitzacions sindicals de treballadors agraris: dos, un per cadascuna de les més representatives a l'àmbit de la Comunitat Valenciana.
- Representants d'associacions agràries del municipi: set.

Dos per les Cooperatives locals ( un per cadascuna);

Un per cadascuna de les comunitats de regants de “ La Font Gran i Menor” i del “Pou de la Murta”.

Els tres representants restants, un per cadascú dels tres pous que tinguen un major nombre de socis.

- L'enginyer tècnic agrícola municipal, amb veu i sense vot.

Secretari: El de la Corporació Local, o funcionari en qui delegue, que tindrà veu però no vot.

#### **Article 4.** Constitució després d'eleccions municipals.

Després de cada procés electoral municipal i constituïda la nova Corporació Local, el Ple nomenarà als representants del grups polítics a proposta dels propis grups.

L'ajuntament sol·licitarà a les organitzacions professionals, sindicals i a les associacions agràries locals amb representació al Consell Agrari, segons este Reglament, que facen els nomenaments dels seus representats i dels quals es donarà compte al ple.

Eixa composició mantindrà la seua vigència fins a la renovació dels components del Consell Agrari Municipal, a conseqüència de la celebració d'eleccions municipals.

Si durant el període de vigència es produeix la baixa d'algun representant es nomenarà un substitut, que finalitzarà la seua representació en el moment que ho haguera fet aquell a qui substitueix. »

**Segon.** Sotmetre el reglament aprovat inicialment a informació pública i audiència, pel termini de trenta dies. En transcórrer el termini assenyalat, el Ple de l'Ajuntament, a la vista dels informes i, si de cas, de les al·legacions presentades resoldrà definitivament sobre el

reglament. En eixe cas es procedirà a la publicació íntegra del text del reglament al BOP de València per a la seua entrada en vigor.

**1.3 Moció conjunta que presenten els grups municipals ERPV, Grup Socialista (PSOE), EUPV i COMPROMIS, de l'Ajuntament de Simat de la Valldigna, per una educació plurilingüe que garantisca a l'alumnat valencià la capacitació en els dues llengües oficials i, com a mínim, la competència comunicativa en una llengua estrangera.**

Vista la moció conjunta que presenten els grups municipals ERPV, Grup Socialista (PSOE), EUPV i Bloc-COMPROMÍS, i que es transcriu a la lletra tot seguit:

**«MOCIÓ PER UNA EDUCACIÓ PLURILINGÜE QUE GARANTISCA A L'ALUMNAT VALENCIÀ LA CAPACITACIÓ EN LES DUES LLENGÜES OFICIALS I, COM A MÍNIM, LA COMPETÈNCIA COMUNICATIVA EN UNA LLENGUA ESTRANGERA.**

Moció conjunta que presenten el portaveus del Grup Municipal d'ESQUERRA REPUBLICANA, del Grup Municipal Socialista (PSPV-PSOE), del grup municipal d'Esquerra Unida del País Valencià i de COMPROMIS-BLOC, del ajuntament de Simat de la Valldigna, en aplicació dels articles 91 i 97 del R.O.F., presenta per a la seua inclusió i debat del Ple Ordinari de L'Ajuntament la següent MOCIÓ per una educació plurilingüe que garantisca a l'alumnat valencià la capacitació en les dues llengües oficials i, com a mínim, la competència comunicativa en una llengua estrangera.

**EXPOSICIÓ DE MOTIUS**

1 L'Estatut d'Autonomia del País Valencià, en el seu article 6.2, expressa literalment: *“L'idioma valencià és l'oficial a la Comunitat Valenciana, igual que ho és el castellà, que és l'idioma oficial de l'Estat. Tots tenen dret a conèixer-los i a usar-los i a rebre l'ensenyament del, i en, idioma valencià”*. Igualment, en el seu article 6.3, resa: *“La Generalitat garantirà l'ús normal i oficial de les dues llengües, i adoptarà les mesures necessàries per tal d'assegurar-ne el coneixement”*.

2 La Llei d'ús i ensenyament del valencià té com un dels seus objectius bàsics “protegir la recuperació del valencià i garantir el seu ús normal i oficial” (article 1.2.b), i declara que al finals dels cicles obligatoris “els alumnes han d'estar capacitats per a utilitzar, oralment i per escrit, el valencià en igualtat amb el castellà” (article 19.2)

3 La Llei Orgànica 2/2006, de 3 de maig, d'Educació, estableix que el sistema educatiu espanyol s'orientarà, entre altres fins, a aconseguir la capacitació de l'alumnat per a la comunicació en la llengua oficial i cooficial, quan n'hi haja, i en una o més llengües estrangeres. Així mateix, atribueix a les administracions educatives la provisió dels recursos necessaris per a garantir l'establiment de programes de reforç de l'aprenentatge de les llengües estrangeres.

4 La Conselleria d'Educació de la Generalitat Valenciana prepara un decret pel que es regula el plurilingüisme al País Valencià, on la seua aplicació comporta l'eliminació del programes lingüístics que, des de fa anys, s'apliquen als centres educatius i, en particular, els programes d'ensenyament en valencià i d'immersió lingüística. Segons els informes de l'Institut Valencià d'Avaluació i Qualitat Educativa (IVAQE), depenent de la pròpia Conselleria d'Educació, fets



públics per última vegada l'any 2004, els programes plurilingües aplicats sobre la base dels programes d'ensenyament en valencià i d'immersió lingüística són els que ofereixen millors resultats en la capacitat per a aprendre una llengua estrangera, de la mateixa manera que són els únics que garanteixen un domini efectiu del valencià, tal i com exigeixen les lleis en vigor. Així, des de 2004 no coneixem, per tant, cap avaluació del funcionament dels programes lingüístics. Així i tot, la Conselleria impulsa uns programes plurilingües experimentals i, amb aquest decret, generalitzats a tot el sistema a partir de 2012, sense tindre en compte els resultats dels programes lingüístics actuals.

L'aplicació d'un model plurilingüe necessita que l'aprenentatge de totes tres llengües siga introduït amb criteris científics i educatius, segons allò que la psicolingüística diu sobre l'aprenentatge de les llengües: immersió en les llengües minoritzades, assoliment de la lectoescriptura primer en les llengües minoritzades i després en la resta. Aquesta és l'única forma avaluada de garantir l'aprenentatge de les llengües, a més de ser el sistema recomanat per la Carta Europea de les llengües de l'any 2000 que va ser signada per l'Estat espanyol i per la pròpia Conselleria. No hi ha cap avaluació disponible sobre el model proposat per la Conselleria d'Educació, centrat en les hores destinades a les llengües i no en el seu aprenentatge efectiu.

El model proposat per la Conselleria d'Educació de la Generalitat Valenciana tampoc garanteix el compliment de la Llei d'ús i ensenyament del valencià ni dels decrets curriculars de primària i secundària en el que es refereix a l'adquisició de les mateixes competències lingüístiques en valencià i en castellà.

Per tots els motius exposats fins aquest punt, i com a mesures a prendre atenent les circumstàncies de crisi econòmica actual, el regidor del grup municipal d'Esquerra proposa al ple de L'Ajuntament de Simat de la Vall d'igna **l'adopció dels següents acords:**

1) Declaració institucional de L'Ajuntament de Simat de la Vall d'igna en favor d'un model educatiu lingüístic de consens, fet amb criteris pedagògics i de qualitat i amb un paper protagonista del valencià a l'ensenyament com a garantia de plurilingüisme, d'integració i d'oportunitats de futur.

2) L'Ajuntament de Simat de la Vall d'igna demana a la Conselleria d'Educació:

a) Que retire l'esborrany de Decret sobre el plurilingüisme al País Valencià i negocie de forma consensuada amb la comunitat educativa un model d'ensenyament plurilingüe que garantisca l'acompliment de les finalitats de l'Estatut d'Autonomia del País Valencià, la LUEV i la Llei Orgànica d'Educació en base a l'avaluació dels programes plurilingües, atenent a criteris científics i pedagògics basats en l'avaluació dels programes lingüístics actuals i en les recomanacions de l'informe de l'IVAQE, referit anteriorment. El consens en una matèria tan sensible com l'educació ha de ser un requisit en qualsevol canvi d'un model aplicat des de fa més de 25 anys.

b) Que garantisca els recursos necessaris per la implantació d'aquest model consensuat d'ensenyament plurilingüe per tal que oferisca els resultats exigits per les lleis abans esmentades.

c) Que implante un sistema d'avaluació que determine el nivell de competència lingüística de l'alumnat en valencià, castellà i anglès i els dissenys dels plans de millora en base als resultats.

3) L'Ajuntament de Simat de la Valldigna notificarà l'adopció d'aquest acord a la Conselleria d'Educació mitjançant l'entrada per registre. A més, aquest fet es notificarà per correu certificat a Escola Valenciana-Federació d'Associacions per la Llengua.»

Obert el torn d'intervencions, l'alcalde Sebastián Mahiques, pregunta als grups municipals que han aportat la moció, si volen explicar-la al públic.

Comença la regidora Agustina Brines, explicant que en els temps actuals, sembla vergonyós el fet que s'estiga, lingüísticament parlant, com en els anys seixanta o setanta, que pensa que es tracta d'una maniobra política, encara que vol aclarir que és partidària que els alumnes del País Valencià, aprenguen llengües i tinguen tota la formació adient en l'assumpte lingüístic, de la mateixa manera que en altres disciplines, però que ho veu com una maniobra política i considera inadequat que es torne a utilitzar la llengua amb esta finalitat. Ho veu com una estratègia de la Conselleria d'Educació, Formació i Ocupació, per a donar problemes al sistema educatiu públic, de manera que els ciutadans s'hagen de plantejar un sistema educatiu alternatiu, com ara el concertat o privat. Creu que aquesta moció no cal ni explicar-la ni definir-la, que a hores d'ara no han d'estar defenent esta moció, per tant, espera que s'aprove la mateixa.

El regidor Joan Serra, manifesta que es tracta d'introduir un model que no està basat en fonaments d'estudis científics i docents i per tant, des d'Esquerra no van a donar suport a eixe model, que el que fa és arraconar, i cada vegada més, la nostra llengua per a donar més predominança a una única llengua, el castellà. Ací al País Valencià, probablement es vol introduir el mateix programa introduït a Galícia per, poc a poc, anar desfent-se de la llengua pròpia que és el valencià i que això és imperdonable. El seu partit no està d'acord, ja que no s'ha consensuat amb la comunitat educativa, ni amb els pares, mares, escoles, Consell Escolar, i per tant, és un model lingüístic i polític, de cara a la premsa, que no sap cap a quin lloc se'n va, i que poc a poc va destruint el progrés que tenia el valencià, que encara és una llengua minoritària dins del nostre territori.

Sobre eixe esborrany de decret, sota el punt de vista del seu partit, hi ha dues errades, una és que planteja que la nostra llengua no és minoritària, i una altra, que és que es du a terme mitjançant percentatges equilibrats de llengües i que les competències lingüístiques de les llengües oficials estan garantides, la qual cosa no és certa. Només està garantit que s'escolte i que es parle el castellà, cosa que es pot comprovar a la televisió i el que volen és prolongar-ho a l'escola. Per tant, eixos criteris que ells apliquen, i que no estan basats en criteris educatius, ni en estudis del progrés de la nostra llengua, ells els rebutgen. Per això, presenten aquesta moció conjunta.

Continua el regidor Víctor Mansanet, dient que el seu grup considera aquest com una passa més, de cara a la galleguització del català al País Valencià o a l'inrevés, és un pas enrere respecte a tot el que s'ha fet en els últims 25 ó 30 anys, és a dir, des que es va aprovar la Llei d'Ús i Ensenyament del Valencià, que va entrar d'una manera tímida, però almenys agosarada i templada, en el procés de valencianització, del que s'anomenava l'escola valenciana, i que era una escola adequada al medi i una escola democràtica.

El que s'intenta amb aquest decret, fet sense cap tipus de consens, ni amb les mses sindicals, ni amb la comunitat escolar, té una única missió, que el valencià prenga unes formes molt endarrerides, només d'anar per casa, molt tímides en compte d'avançar per uns camins que ja estaven consolidats, sobretot en alguns llocs.





# AJUNTAMENT DE SIMAT DE LA VALLDIGNA

Pl. Constitució, 1. 46750 - SIMAT DE LA VALLDIGNA (València) Telèfon: 962 810 007 Fax: 962 811 984 e-mail: svalldigna@gva.es NIF: P4623300C

L'eliminació de programes lingüístics, és un pas enrere en la promoció i l'ús del valencià a les escoles i també a la nostra societat. A més a més, l'aprenentatge de llengües que pareixia que fóra esta la fórmula que presentava l'exconseller d'Educació el senyor Font de Mora, tampoc és reial, perquè no hi ha la suficient infraestructura, ni hi ha la suficient capacitat per a donar abast a les 3 llengües, per tant només se n'estima una, el castellà.

Continua dient, que aquesta proposta conculca una llei que sí que va ser consensuada per tots els grups del Parlament Valencià fa trenta o trenta-dos anys. Que representa un pas enrere en la valencianització de l'escola pública i de qualitat de la Comunitat Valenciana, i per tant, ells demanen, juntament amb els sindicats i altres organitzacions de tipus educatiu, que es garantisquen els recursos necessaris per a la implantació d'un model consensuat de l'ensenyament públic i en valencià, per tal que suplisca els resultats exigits per les lleis que encara estan en vigor.

Bàsicament, no és una bona iniciativa per part del govern de la Generalitat i esperen que la pressió dels sindicats, de la comunitat educativa i dels grups parlamentaris i aquella que puguen fer modestament els ajuntaments, racionalitze tot açò i torne a ser una llei que realment done suport al valencià a les escoles, en compte de ficar-li entrebancs.

El regidor Álvaro Almiñana, manifesta que el grup socialista dóna suport a aquesta moció, creuen que el sr. Font de Mora com a conseller d'Educació no està a l'altura, que ha intentat fer polítiques que ataquen directament a allò que és la nostra llengua i la nostra cultura, fent experiments com implantar el xinès a l'escola pública plurilingüe i varies coses més que no vénen al cas i tot sense posicionar-se a favor del que és la nostra llengua. Es tracta d'un atac més a les línies d'ensenyament en valencià, tot a la nostra contra.

L'alcalde Sebastián Mahiques conclou dient que no estan en la mateixa línia, creu que la Conselleria d'Educació en aquest model d'ensenyament plurilingüe pretén un equilibri entre el valencià, el castellà i l'anglès. Cal recordar que el Partit Popular portava esta proposta al seu programa electoral, i la ciutadania ha dipositat la confiança en el mateix. Creu que és una forma de facilitar als xiquets perquè estudien en valencià, en castellà i en una llengua estrangera preferentment l'anglès.

Segons enquestes realitzades el 78,3% de la població vol un ensenyament en castellà, valencià i anglès, el 83,4% dels enquestats són partidaris que una o varies assignatures s'expliquen en anglès, que en cap cas hi haurà més d'un 33% en castellà, en valencià ni en anglès.

Amb este model educatiu, el Partit Popular creu que l'ensenyament en valencià està totalment garantit, que aquest model que es posarà en funcionament, i que a poc a poc, a partir del curs 2012-2013 la Conselleria oferirà un nou model de formació del professorat per a què s'adapte a este model plurilingüe. Vol mencionar també que el nou conseller d'Educació, José Ciscar, i no Font de Mora com havia dit el regidor Álvaro Almiñana, ha assegurat que després de conèixer els treballs previs a l'elaboració d'aquest nou decret, seurà amb tots i cadascun dels representants de la comunitat educativa per a analitzar-lo detingudament. Que creu que cadascun dels grups polítics ha exposat la seua opinió i que ara s'ha de passar a la votació.

L'alcalde Sebastián Mahiques dona la paraula al regidor Joan Serra, que diu que qui conclou el debat en una moció, és qui l'ha presentat i no l'alcalde.

Davant el dubte, es consulta amb el sr. secretari, qui després de consultar la redacció dels articles del ROF, manifesta que la direcció del debat és competència de l'alcalde i qui presenta la moció pot acabar o no acabar el torn, que això és facultat de l'alcalde, a més dels torns que s'han de fer.

Finalitzades les intervencions, el Ple de la corporació, amb el dictamen favorable de la Comissió informativa, per **4 vots a favor (1 Grup Socialista (PSOE), 1 EUPV-ACAIS, 1 Bloc-COMPROMÍS i 1 ERPV) i 6 vots en contra (PP), ACORDA no aprovar la moció abans transcrita.**

#### 1.4 Expedient instruït en virtut d'aprovació de Reconeixement Extrajudicial de Crèdits (1/2011)

Vista la proposta de l'Alcaldia, que es transcriu a la lletra tot seguit:

### « RECONeixEMENT EXTRAJUDICIAL DE CRÈDITS. EXERCICI 2011

#### Proposta de l'alcaldia

Vist l'expedient instruït per al reconeixement extrajudicial de crèdits corresponents a despeses d'exercicis tancats per un import de 14.973,26 €.

Vist l'informe de Secretaria- Intervenció, de data 8 de juliol de 2011 en el qual es fa constar l'existència d'unes factures pendents de reconeixement i que es detallen a continuació:

- Part del tercer repartiment de la quota de la Mancomunitat de la Valldigna 2010, per import de 2.318,26 €.

- Quart repartiment de la quota de la Mancomunitat de la Valldigna 2010, per import de 6.694,46 €

- Factura número 98119638, de data 5 de novembre de 2009, emesa per la Societat General d'Autors i Editors, per import de 3.907,98 €.

- Factura número 98898604, de data 22 d'octubre de 2010, emesa per la Societat General d'Autors i Editors, per import de 2.052,56 €.

Vist el que especialment disposen els articles 26.2 i 60.2 del RD 500/90, de 20 d'abril, que desenvolupa el capítol primer del títol sisè del Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, els quals autoritzen a aplicar als crèdits del pressupost vigent en el moment del seu reconeixement, les obligacions procedents d'exercicis anteriors, previ reconeixement pel Plenari de la corporació.

Vist que aquestes despeses dels exercicis anteriors, han de consumir consignació pressupostària de l'exercici 2011, concretament, de les següents aplicacions pressupostàries:

<b>PARTIDA</b>	<b>CONCEPTE</b>	<b>EUROS</b>
943.46300	Manco Valldigna. Aportació municipal	9.012,72



# AJUNTAMENT DE SIMAT DE LA VALLDIGNA

Pl. Constitució, 1. 46750 - SIMAT DE LA VALLDIGNA (València) Telèfon: 962 810 007 Fax: 962 811 984 e-mail: svalldigna@gva.es NIF: P4623300C

334.22609 Cultura 5.960,54

**TOTAL 14.973,26**

Aquestes despeses no tenen crèdit suficient en el pressupost vigent, i, en conseqüència, es proposa:

**Primer.** Aprovar inicialment l'expedient de modificació de crèdits, REC 01/2011, per Reconeixement extrajudicial de crèdits.

**Segon.** Concedir suplementes de crèdits a les partides que es detallen a continuació::

<b>PARTIDA</b>	<b>CONCEPTE</b>	<b>CONSIG. INICIAL</b>	<b>Supl. crèdit</b>	<b>TOTAL</b>
943.46300	Manco Valldigna. Aportació municipal	45.000,00	9.012,72	54.012,72
334.22609	Cultura	25.000,00	5.960,54	30.960,54
<b>TOTAL SUPLEMENT DE CRÈDIT.....</b>			<b>14.973,26 €</b>	
<b>TOTAL MODIFICACIÓ DE CRÈDITS.....</b>			<b>14.973,26 €</b>	

**Tercer.** Finançar aquestes modificacions amb càrrec al romanent líquid de tresoreria per a despeses generals (liquidació exercici 2010) per un import de **14.973,26€**.

Es vol recordar el següent extrem: *de la liquidació de l'exercici 2010, hi ha un Romanent de tresoreria per a despeses generals de 52.527,66, del que s'ha de deduir la quantitat de 14.973,26€ corresponent al crèdits per operacions pendents d'aplicar al pressupost (compte 4130 PGC), que s'estan reconeguent el present acte, a més del romanent de tresoreria utilitzat en la incorporació de romanents número 2/2011 de data 3 de juny de 2011 que ascendia a 5.424,39 € (PAP: 133,44, S. Jove i EMCORP 48,83 €, S.S. S. Jove i EMCORP 23,99, PPOS 2010 5.218,13 €), i del que es va disposar a la modificació de crèdits 3/2011 aprovada inicialment pel ple de 4 de juliol per un import de 2.239,94€, quedant disponible un RTDG de 29.890,01 €.*

<b>PARTIDA</b>	<b>CONCEPTE</b>	<b>CONSIG. INICIAL</b>	<b>Supl. crèdit</b>	<b>TOTAL</b>
943.46300	Manco Valldigna. Aportació municipal	45.000,00	9.012,72	54.012,72
334.22609	Cultura	25.000,00	5.960,54	30.960,54
<b>TOTAL</b>			<b>14.973,26</b>	

L'acord de reconeixement de crèdits haurà de ser adoptat pel vot favorable de la majoria simple en virtut del que disposa l'article 47.1 de la Llei 7/85, de 2 d'abril.»

Obert el torn d'intervencions, l'alcalde Sebastián Mahiques explica que hi ha una modificació de crèdit en base al Romanent Líquid de Tresoreria per a despeses generals, de l'exercici 2010, per un import de 14.973,26 euros, que aquesta quantia passarà a fer front a unes despeses de la Mancomunitat de la Valldigna amb una aportació municipal de 9.012,72 euros i a unes despeses de cultura de 5.960,54 euros en concepte de factures de la SGAE.

Finalitzades les intervencions, el Ple de la corporació, amb el dictamen favorable de la Comissió informativa i per **unanimitat dels deu membres assistents (6 PP, 2 Grup Socialista (PSOE), 1 EUPV-ACAI, 1 Bloc-COMPROMÍS i 1 ERPV), ACORDA:**

**Primer.** Aprovar inicialment l'expedient de modificació de crèdits, REC 01/2011, per Reconeixement extrajudicial de crèdits.

**Segon.** Concedir suplement de crèdits a les partides que es detallen a continuació::

<b>PARTIDA</b>	<b>CONCEPTE</b>	<b>CONSIG. INICIAL</b>	<b>Supl. crèdit</b>	<b>TOTAL</b>
943.46300	Manco Valldigna. Aportació municipal	45.000,00	9.012,72	54.012,72
334.22609	Cultura	25.000,00	5.960,54	30.960,54
<b>TOTAL SUPLEMENT DE CRÈDIT.....</b>			<b>14.973,26 €</b>	
<b>TOTAL MODIFICACIÓ DE CRÈDITS.....</b>			<b>14.973,26 €</b>	

**Tercer.** Finançar aquestes modificacions amb càrrec al romanent líquid de tresoreria per a despeses generals (liquidació exercici 2010) per un import de **14.973,26€**.

Es vol recordar el següent extrem: *de la liquidació de l'exercici 2010, hi ha un Romanent de tresoreria per a despeses generals de 52.527,66, del que s'ha de deduir la quantitat de 14.973,26€ corresponent al crèdits per operacions pendents d'aplicar al pressupost (compte 4130 PGC), que s'estan reconeguent el present acte, a més del romanent de tresoreria utilitzat en la incorporació de romanents número 2/2011 de data 3 de juny de 2011 que ascendia a 5.424,39 € (PAP: 133,44, S. Jove i EMCORP 48,83 €, S.S. S. Jove i EMCORP 23,99, PPOS 2010 5.218,13 €), i del que es va disposar a la modificació de crèdits 3/2011 aprovada inicialment pel ple de 4 de juliol per un import de 2.239,94€, quedant disponible un RTDG de 29.890,01 €.*

<b>PARTIDA</b>	<b>CONCEPTE</b>	<b>CONSIG. INICIAL</b>	<b>Supl. crèdit</b>	<b>TOTAL</b>
943.46300	Manco Valldigna. Aportació municipal	45.000,00	9.012,72	54.012,72
334.22609	Cultura	25.000,00	5.960,54	30.960,54
<b>TOTAL</b>			<b>14.973,26</b>	

L'acord de reconeixement de crèdits haurà de ser adoptat pel vot favorable de la majoria simple en virtut del que disposa l'article 47.1 de la Llei 7/85, de 2 d'abril.»

**1.5 Moció que presenta el grup municipal d'Esquerra Unida del País Valencià perquè es complisquen els acords de la corporació local sobre retolació d'una via pública amb el nom d'Al Tall.**

Vista la moció que presenta el grup municipal d'EUPV, i que es transcriu a la lletra tot seguit:

«MOCIÓ QUE PRESENTA EL GRUP MUNICIPAL D'ESQUERRA UNIDA DEL PAÍS VALENCIÀ PERQUÈ ES COMPLISQUEN ELS ACORDS DE LA CORPORACIÓ LOCAL SOBRE RETOLACIÓ DE D'UNA VIA PÚBLICA AMB EL NOM D'AL TALL I SE'N COMUNIQUE A LA COMPANYIA CORREOS Y TELÉGRAFOS

**Exposició de motius**

El Ple de la Corporació de L'Ajuntament de Simat de la Valldigna, en sessió celebrada l'1 d'abril del 2008, va aprovar per majoria la moció presentada pel grup municipal d'ESQUERRA UNIDA-ARC IRIS amb motiu de la celebració del 25 d'abril, Dia de les



Llibertats Valencianes (pàgina 13 de l'acta de la sessió). Entre els acords adoptats en eixa moció, hi havia la retolació del nom d'un carrer, una plaça o una avinguda al grup musical «Al Tall» per la seua aportació, recuperació i dignificació de la música popular i tradicional del País Valencià”.

Després de diverses comunicacions verbals per part del portaveu del grup municipal d'EU-ARC IRIS a l'equip de govern municipal, al mes de juliol del 2008 es va procedir a la col·locació de la placa amb el nom d'Al Tall en la via pública que porta el nom de “Carretera de Xàtiva”, ja que a Simat existeix un Carrer de Xàtiva ben prop de l'esmentada via pública, com va observar el regidor que proposà la dita moció, i a més, un altre carrer perpendicular a aquest porta el nom del cantant i actor Ovidi Montllor, amb la qual cosa s'unificava en un mateix espai el nom de dos de les veus més representatives de la cultura valenciana.

Sorprenentment, tan sols uns dies després de la col·locació de la placa amb el nom d'Al Tall, operaris de L'Ajuntament van procedir-ne a la seua retirada, sense que ninguna autoritat local donara compte d'aquesta circumstància al Ple, que va aprovar aquesta iniciativa d'EUARC IRIS.

A través de distints mitjans i d'una nova moció, presentada el mes de novembre de 2008, el regidor d'EU ha reivindicat i ha exigit el compliment dels acords aprovats en sessió plenària l'1 d'abril del 2008.

Per tot el que s'ha exposat anteriorment, el grup municipal d'EU proposa els següents:

## Acords

1. Que es procedisca com més aviat a la reposició de la placa indicativa del Carrer Al Tall en el mateix emplaçament que va ser col·locada.
2. Que es comuniqui aquest acord a la companyia de Correos y Telégrafos S.A., amb la finalitat que adapte, d'acord amb la normativa en vigor, la nova adreça postal.
3. Que es programe un acte senzill perquè s'inaugure aquesta nova via pública, tot cursant la corresponent invitació al grup Al Tall, ja que és el primer municipi del País Valencià que adopta aquest nom.
4. Que dita via pública forme part del nomenclàtor de carrers de Simat abans del dia 9 d'octubre d'enguany, per a la qual cosa s'han d'incloure en els plànols i els mapes urbans que s'elaboren a partir del dia de l'aprovació d'aquesta moció.»

Obert el torn d'intervencions, l'alcalde Sebastián Mahiques, li dona la paraula al regidor Víctor Mansanet, qui explica la moció.

El regidor Víctor Mansanet, explica la moció presentada. Vol explicar que el grup de música “Al Tall”, és el grup de música folk més important i amb més longevitat al País Valencià, almenys en els últims 35 ó 40 anys, i que ha sigut el que més ha incorporat al seu repertori tot un ventall de cançons de tradició popular, amb una projecció dins i fora del País Valencià, que fins i tot va arribar a ultrapassar les fronteres de l'estat espanyol.

Que aquest grup, ha sigut l'introduïdor d'un nou estil, que va nàixer a la companyia Canti Popolare de Nàpols, que es va incorporar a Arles pertanyent al Rosselló francès i que des d'aquest punt el grup "Al tall" la va introduir a la nostra terra. Ell tot açò considera que hi dóna una sèrie de reconeixements, que no solament estan plasmat en els trenta i tants discs que han editat, sinó que també està plasmat en els reconeixements públics que s'hi han fet com per exemple la medalla d'Or de Catalunya, també els reconeixements del Primer de Maig de l'Associació Sindical d'UGT i altres reconeixements de tipus internacional.

Recorda a tots que aquella moció ja va ser explicada també en dues sessions, i un any després també se'n va fer una altra. El que demanen simplement, és que s'execute una moció que es va aprovar en aquell temps i que es restituisca el carrer "Al Tall" en el mateix lloc on va ser restituit almenys durant uns quants dies, que a hores d'ara es diu carretera Xàtiva. Que l'alcalde d'aquell temps li va dir que hi havia en aquella zona dos carrers, l'un el carrer de Xàtiva i l'altre anomenat Carretera de Xàtiva, que li va suggerir de substituir el nom de carretera de Xàtiva, pel d'Al Tall, i que hi ha havia un altre carrer fent al·lusió a un dels cantants més rellevants de la música tradicional al País Valencià, que aquest carrer era Ovidi Montllor, carrer que encara existeix. Simplement al cap d'un any d'aprovar-se esta moció i col·locar-se la placa, llevar-se i de tornar-se a presentar al cap d'un any, va presentar una altra moció, perquè s'executara esta i que se sol·licitara a "Correos y Telégrafos" que es realitzara tot el procediment per al canvi d'este nom. Que simplement esta moció reitera una volta més, en aquesta és la tercera ja, que s'execute la moció que es va presentar al seu moment.

La regidora Agustina Brines, manifesta que esta moció té molt bona intencionalitat, que un partit nacionalista mai pot estar en contra de que es pose un carrer amb el nom del grup Al tall, que és un grup molt reconegut i important, però en eixes mocions es va parlar no sols de posar-li a un carrer el nom del grup Al tall, sinó també del nom Alfàndec. En aquelles mocions es va decidir posar diferents noms. Que el grup polític el Bloc com a partit nacionalista sempre ha recolzat la nostra cultura. Creu que allò que no es va fer bé, va ser la maniobra de posar el nom del carrer, com es va posar i quan es va posar. Que com abans havia dit el regidor Víctor Mansanet, no es disposaven de carrers sense nom. En la moció no estava feta l'assignació dels carrers i s'ha de decidir pel plenari, no alçar-se un matí i veure que han canviat el nom d'un carrer. Recorda quan vingue el grup Al Tall a Simat, en agost de 2008, i després una segona vegada i que es va fer per facilitar la seua actuació, perquè no tingueren cap problema, que Al Tall es un grup molt ben vingut al nostre poble. Però que ells no anaven a acceptar una maniobra política, la qual no els va agradar gens, que es va parlar amb Al Tall i ho van entendre perfectament.

El Bloc, l'últim que volia era entrar en polèmiques, que el grup Al Tall es dedica a difondre la nostra cultura, la nostra llengua i la nostra música. Aleshores amb eixa vessant, la proposta de la regidora Agustina Brines, és que es decidisca pel plenari quina és la millor ubicació del poble per a eixe nom, si ara no hi ha cap disponible quan puga ser, però que es decidisca pel plenari.

L'Alcalde, Sebastián Mahiques Morant, manifesta que veu que tots el grups polítics volen que hi haja un carrer amb el nom del grup Al Tall, que a Simat existeix un conflicte, entre un carrer anomenat Xàtiva i d'un altre anomenat Carretera de Xàtiva, per tant quan es reparteixen cartes hi ha una confusió, de vegades d'on ha d'anar la carta, per tant allò que ell proposa si Víctor hi està d'acord amb esta proposta, seria, no si s'ha fet o s'ha deixat de fer, sinó que volen que el carrer Carretera de Xàtiva canvie de nom i passe a ser Carrer Al Tall, i



que es decidisca ara si tots hi estan d'acord en què Carretera de Xàtiva siga d'ara en davant, carrer Al Tall. I com que es disposa de la placa, la qual, ja es va posar una vegada, que s'hi torne a posar, sempre demanant permís a Correus i Telègrafs, perquè ens done el vist-i-plau, i a partir de que Correus diga que sí, es col·locarà la placa amb la qual cosa, ja es té restituït el carrer d'Al Tall.

L'alcalde Sebastián Mahiques li pregunta al regidor Víctor Mansanet Boïgues que li pareix aquesta proposta, a la qual ell contesta que li sembla correcta.

El regidor Joan Serra, diu que esta moció com a tal no es pot acceptar, que es parteix, de una moció en un plenari però que mai cap plenari s'ha decidit quin serà el carrer d'Al Tall, que es va decidir en converses de l'alcalde en eixe temps i del regidor Víctor Mansanet, sense comunicar-ho en cap moment al plenari. Es va canviar la placa i es va dir que eixe seria el carrer «Al Tall». Que segons té ell entès açò no és potestat de l'Alcaldia, que és potestat del plenari. Al plenari s'ha de fer política i no s'ha de dir que no s'apliquen acords que no s'han incomplert mai i a la moció és diuen coses que no són i sempre és carrega sobre els que no toca carregar, perquè ells mai han fet una crítica d'un grup valencià i són seguidors d'Al Tall i són seguidors de tot moviment valencià, en contra d'alguns grups que voldrien que desapareguera el valencià. Manifesta que no esta d'acord en el primer punt de l'acord, que no es pot parlar de reposició, si mai s'ha acordat que hi haguera una placa ahí, que per tant no es pot reposar una cosa que mai s'ha acordat que es pose. Pel que fa a l'assumpte d'Al Tall, qui està fent un incompliment és aquell o aquells que col·locaren una placa. I després l'equip de govern que va entrar va decidir que, com que no estava aprovada en el plenari en quin lloc s'havia de posar dita placa, aleshores es va llevar i el carrer va continuar dient-se com es deia abans “Carretera de Xàtiva”.

L'alcalde Sebastián Mahiques Morant proposa votar la proposta i passar a un altre punt, si al regidor que ha fet la moció li sembla bé, si no es deixarà aquest punt damunt la taula.

El regidor Víctor Mansanet Boïgues diu que la moció que es va presentar en aquell temps no era per un excés de simpatia per un grup, ell volia que es col·locara la placa d'Al Tall, simplement anava en el seu programa electoral, res més. Que no es tractava d'una cosa política ni de moviments, que hi ha gent que eternament viu com un Quixot i veu castells de sorra i molins de vent on no hi han. Que simplement hi ha una moció que es va presentar en cert temps, que en aquell temps se li va dir que es llevava per certes raons, perquè no s'havia presentat un document a Correus, que l'alcalde d'aquell temps li digué que fera açò i ho aprovaren, que si no recorda mal en aquell temps l'alcalde era el senyor Eladi Mainar. Que ell pel mes de novembre de 2008, va tornar a presentar la mateixa moció amb el document de petició a Correus, que no es va aprovar. El no està dient que s'aprove esta moció, està reivindicant una moció que es va aprovar, que demana que s'execute ja.

L'alcalde Sebastián Mahiques Morant diu que s'ha de concloure ja, i proposa es canvie eñ carrer Carretera de Xàtiva, per Carrer Al Tall, que semblava que en aquell temps era allò que es volia. Que la proposta no és tan complicada per a tindre estos debats.

El secretari Aureli Sanxisto Bonet procedeix a llegir la proposta feta per l'alcalde Sebastián Mahiques Morant amb la qual es proposa canviar el nom del carrer Carretera de Xàtiva pel de Carrer Al Tall, que es comuniquen este acord a la companyia “Correos y Telègrafs”, d'acord amb la normativa en vigor la nova adreça postal...

L'alcalde Sebastián Mahiques Morant passa la paraula al regidor Joan Serra i Folguera, el qual manifesta que a l'inici de la moció es diu que s'acomplisquen els acords de la corporació local, quan no hi ha cap incompliment. Ell entén que en eixa moció, s'està afirmant una cosa que no és certa, perquè en cap moment s'ha incomplert cap acord del Ple, per tant ell no té cap problema en votar a favor de la proposta de canvi, però allò que no pot acceptar és que apareguen incompliments on no hi ha.

L'alcalde Sebastián Mahiques Morant passa la paraula a la regidora Agustina Brines Sirerol, ella diu que s'ha de mirar bé la ubicació, ja que a la Carretera de Xàtiva hi ha dos o tres cases només, i és una carrer molt poc significatiu, que es plantege un poc on es vol posar la ubicació exactament.

El regidor Víctor Mansanet Boïgues diu que quan va parlar amb els dos alcaldes, a ell no li importava si havera sigut un carrer més cèntric, que tant l'un com l'altre van dir que com que ja hi havia un carrer Xàtiva, per no repetir el carrer Xàtiva.

L'alcalde Sebastián Mahiques Morant proposa passar a consensuar la proposta, ell creu que la ubicació proposada és la més idònia, que tal com ha dit abans hi ha un conflicte entre els dos carrers, Carrer de Xàtiva i Carretera de Xàtiva. S'ha comprovat que les cartes que han d'anar a un carrer van a l'altre i hi ha una confusió, i que canviant el nom és pot quedar solventada. Pel que fa al que ha dir el regidor Joan Serra, perquè s'acomplisquen els acord de la corporació local, això en principi es lleva, si als regidors els sembla bé.

El regidor Víctor Mansanet Boïgues diu que sempre i quan es faça referència al fet que es va aprovar fa quasi 4 anys.

L'alcalde Sebastián Mahiques Morant passa a la pertinent votació. La moció presentada pel grup polític Esquerra Unida del País Valencià sobre la retolació d'una via pública amb el nom d'Al Tall se'n comuniqua a la companyia de Correus i Telègrafs. Pel que fa a l'exposició de motius es manté la mateixa, en la part dels acords es modifica el punt u es manté el dos, el tres i el quatre. Pel que fa al primer punt es canvia l'actual carretera de Xàtiva pel nom carrer d'Al Tall.

L'alcalde Sebastián Mahiques Morant vol que conste en acta que es fa perquè hi ha una confusió entre els dos carrers.

El secretari Aureli Sanxisto procedeix a llegir la proposta feta per l'alcalde Sebastián Mahiques, amb la qual es proposa canviar el nom del carrer «Carretera de Xàtiva» pel de carrer «Al Tall», que es comuniqua a la companyia «Correos y Telégrafos», d'acord amb la normativa en vigor la nova adreça postal.

Finalitzades les intervencions, el Ple de la corporació, amb el dictamen favorable de la Comissió informativa i per **unanimitat dels 10 membres assistents** (6 PP, 1 Grup socialista (PSOE), 1 EUPV-ACAI, 1 Bloc-COMPROMÍS i 1 ERPV), acorda el següent:

1. Que es procedisca al canvi del nom del carrer «Carretera de Xàtiva» pel de carrer «Al Tall».
2. Que es comuniqui aquest acord a la companyia de Correos y Telégrafos S.A., amb la finalitat que adapte, d'acord amb la normativa en vigor, la nova adreça postal.





3. Que es programe un acte senzill perquè s'inaugure aquesta nova via pública, tot cursant la corresponent invitació al grup Al Tall, ja que és el primer municipi del País Valencià que adopta aquest nom.

4. Que dita via pública forme part del nomenclàtor de carrers de Simat abans del dia 9 d'octubre d'enguany, per a la qual cosa s'han d'incloure en els plànols i els mapes urbans que s'elaboren a partir del dia de l'aprovació d'aquesta moció.

## **1.6 Moció que presenta el grup municipal d'Esquerra Unida del País Valencià perquè es retiren les plaques commemoratives amb els noms de les autoritats públiques.**

Vista la moció que presenta el grup municipal d'EUPV, i que es transcriu a la lletra tot seguit:

### **«MOCIÓ QUE PRESENTA EL GRUP MUNICIPAL D'ESQUERRA UNIDA DEL PAÍS VALENCIÀ PERQUÈ ES RETIREN LES PLAQUES COMMEMORATIVES AMB ELS NOMS DE LES AUTORITATS PÚBLIQUES JUSTIFICACIÓ**

El dia 28 de setembre de 2007, la Corporació local va aprovar per 7 vots a favor (3 PSOE, 2 BNV, 1 ERPV i 1 Esquerra Unida-Arc Iris), 3 en contra (PP) i 1 abstenció (PP) la moció presentada per EU-AI sobre el *Codi ètic*.

Amb aquest codi ètic, la Corporació local regula determinats comportaments públics dels seus membres, basats en uns principis no escrits, observats reiteradament en la tradició progressista i democràtica. Així, doncs, el *Codi ètic* expressa una voluntat d'obligar tots els regidors i les regidores, encara que no tinga un caràcter vinculant, cosa que sí que va proposar el Grup Municipal d'EU-AI quan va presentar-ne el text a la Corporació. Amb tot, entenem que els preceptes del *Codi ètic* de L'Ajuntament de Simat de la Vall d'igna i, per tant, l'acceptació de la seva voluntat d'obligar, és exigible a tots els regidors i les regidores, ja que va ser aprovat en sessió plenària i, per tant, han de tindre cura de la seva observança i compliment.

**El punt 11 d'aquest Codi ètic fa referència al programa de govern en què es constata que “els regidors i les regidores de L'Ajuntament de Simat hauran de guiar-se per allò que s'ha presentat als ciutadans i les ciutadanes en els programes electorals amb què cada partit va concórrer a les eleccions, els alineaments conceptuals d'aquests i pel present codi d'ètica. Els principis esbossats han de ser respectats i són d'acatament obligatori”.**

També, i de manera especial, el **punt 12** de l'esmentat *Codi ètic* tracta sobre el compliment de determinades obligacions en els termes següents:

**“Els regidors i les regidores exerciran els càrrecs de manera que dignifiquen tant l'Ajuntament com el propi municipi, i els exerciran amb estricta respecte i afeció a les funcions establertes en la legislació vigent i els seus reglaments.**

*A més a més, combatran el tràfic d'influències, el clientelisme polític i la utilització de recursos públics per a afavorir interessos polítics, personals o econòmics”.*

Finalment, el **punt 12** del *Codi ètic* de L'Ajuntament de Simat de la Valldigna finalitza de manera categòrica amb el text següent *No s'acceptarà que els noms dels regidors, regidores i alcalde o alcaldessa apareguen en plaques que es col·loquen en obres públiques, ni s'utilitzarà la política social per a buscar reconeixement personal de qualsevol tipus*".

Es dona la circumstància que en algun edifici públic, com ara la Casa de la Música, apareixen dos plaques amb el nom dels dos alcaldes que van procedir a la inauguració de sengles fases de construcció del local, la qual cosa frega el ridícul.

Tant si han representat algun cost material per a L'Ajuntament com si no, el Grup Municipal d'EU considera que les plaques commemoratives amb les quals figura el nom i els cognoms de l'autoritat local no solament conculquen la lletra i l'esperit del *Codi ètic*, sinó que també usurpen el protagonisme al poble que és el que, al capdavant, paga per mitjà dels seus impostos totes les actuacions que es fan al municipi, ja siguin executades pel Consistori o per altres organismes o institucions provincials, autonòmiques i estatals.

Per totes eixes raons, el Grup Municipal d'Esquerra Unida del País Valencià proposa als membres de la Coporació local l'aprovació del següent:

### **ACORD**

Que es procedisca, en funció del punt 12 del Codi ètic de l'Ajuntament de Simat de la Valldigna, a la retirada immediata de totes les plaques commemoratives que hi ha al municipi amb els noms i cognoms dels alcaldes o alcaldesses de qualsevol època, així com el d'altres autoritats civils (governadors, consellers, presidents de la Generalitat o càrrecs d'altres organismes públics o privats), i en tot cas, eliminar-hi els noms personals i els càrrecs i deixar només la data d'inauguració de l'obra.»

Obert el torn d'intervencions, l'alcalde Sebastián Mahiques li dona la paraula al regidor Víctor Mansanet.

El regidor Víctor Mansanet explica el contingut de la moció presentada.

El regidor Víctor Mansanet Boïgues exposa que es tracta d'aplicar un codi ètic que es va aprovar ja fa uns anys amb l'abstenció del grup del PP. Este codi ètic que fins i tot es va exposar al públic en el mes de juliol perquè la gent del poble introduïra esmenes, que va haver persones que van introduir esmenes, que va ser ell l'únic que les va introduir, la qual cosa vol dir que està molt ben redactat, i es va tirar. Aleshores hi ha una sèrie de punts que inviten a les autoritats locals a comprometre's a una sèrie de coses, una de les coses era, com per exemple, el punt número 11, que fa referència al programa de govern. Els regidors i regidores de l'Ajuntament hauran de guiar-se per allò que han presentat als ciutadans i ciutadanes en els seus programes electorals en funció d'allò que cada partit va concórrer en les eleccions. Que pel que a ell li consta este codi no està derogat, sinó que està en vigor.

El punt 12 del codi ètic diu que no s'acceptarà que els noms dels regidors i regidores i alcalde o alcaldessa apareguen en les plaques d'inauguració d'obres públiques. Insisteix que eixe text es tal com es va aprovar. Per tant, l'única cosa que fa aquest regidor és aplicar un punt que ell portava en el seu programa electoral i així com ha demanat recentment i tal com el senyor alcalde havia demanat també que s'aplicara el codi ètic, tot i que ell no el va aprovar en el seu vot, i que a ell li agradaria que se l'aplicara, que hi havia alguns assumptes com ara la



participació en els actes religiosos, que es podia anar com a títol personal com a creient, però que no en nom de la corporació local. Simplement presenta la moció perquè se'n retiren eixes plaques.

El regidor Joan Serra, diu que el seu grup va aprovar el codi ètic. Creu que no és ètic no respectar a la persona. Que és molt bonic posar un a Al Tall o la qüestió de les plaques, però que per l'aplec del Països Catalans, o per açò o per allò, reba per part d'Esquerra Unida contínuament insults, menyspreu a les persones i als grups que no són del seu gust, excepte el Partit Popular. Que açò també és ètic i també ha d'estar dins del codi ètic. Que ell ho diu al ple, no en els casinos ni en els bars. Que és molt bonic parlar d'ètica, però per als altres i s'ha de parlar d'ètica però per a tots i respectar a tothom. Que ell mai ha insultat a ningú, ni en el ple ni fora del mateix, i està fart que l'insulten, que el menyspreen, que es posen amb els seus avantpassats. Que és de vergonya que en la seua plana de l'Arc Iris l'insulten contínuament.

L'alcalde Sebastián Mahiques Morant intervé i talla la discussió entre ambdós regidors. Diu que s'han de centrar en allò que diu la moció que presenta el grup municipal Esquerra Unida corresponent a l'aplicació del codi ètic i li demana al regidor Joan Serra que concloga la seua intervenció.

El regidor Joan Serra i Folguerà conclou la seua intervenció dient que el que ell vol és que es respecte a les persones i que s'acomplisca el codi ètic de respecte. Que es respecten els acords, perquè quan s'aplega a algun acord, l'acord és del municipi perquè s'ha acordat en un plenari. Algú pot estar en desacord en allò que s'ha aprovat, però que si ho aprova el ple, el que no es pot fer és desconsiderar-ho per complet, que no es tracta d'un compromís imposat, sinó d'un acord aprovat pel ple, que no es pot incitar a la ciutadania al vandalisme, açò no es pot contemplar al codi ètic, cal consideració i respecte d'uns amb els altres. Perquè quan una persona demana ací en el plenari màxim respecte i després fa allò que li dona la gana s'incita al vandalisme. Que al plenari es poden tindre idees diferents, debatibles i discutibles i que no passa res, que per això no han de ser enemics, però quan es claven en familiars, fills, avis i pares, es perquè la ideologia deixa molt a desitjar i per tant que s'aplique el codi ètic i es respecte tots.

L'alcalde Sebastián Mahiques Morant passa la paraula a la regidora Agustina Brines Sirerol. La regidora diu que és veritat que es va aprovar el codi ètic, que és veritat que la corporació va aprovar el codi per unanimitat.

A la qual cosa el regidor Víctor Mansanet Boïgues i l'alcalde Sebastián Mahiques Morant li responen que no és veritat que s'aprovara el codi per unanimitat.

La regidora rectifica, i diu que el codi ètic es va aprovar per majoria i no per unanimitat, i que vol dir dos coses, primera pel que fa a la representació en els actes religiosos, ella va estar molt orgullosa de ser l'alcaldesa del seu poble i continua estant-ho, aleshores ha de dir que si conviden a un acte religiós, ella hi anirà, de la mateixa manera que si la conviden al futbol o a qualsevol associació, perquè és la representant de tots i ella hi anirà, que està convençuda que si convidaren al regidor Víctor Mansanet Boïgues com a representant de l'Ajuntament hi aniria. D'altra banda vol dir que pel que fa a les plaques commemoratives, que com regidora no és troba més important que una altra persona per estar el seu nom a una placa, que torna a dir que està molt orgullosa d'haver sigut alcaldessa del seu poble i si algú li molesta que lleve les plaques, sinó quan el regidor Víctor Mansanet Boïgues siga alcalde que lleve les plaques, el

nom de la presidenta de les Ames de casa, o el nom de qui estiga a la placa, que ella no té cap problema.

L'alcalde Sebastián Mahiques Morant passa la paraula al regidor Álvaro Almiñana Andrés.

El regidor diu que la posició que té el grup socialista de Simat la tenen clara, no els agrada que estiguen les plaques commemoratives amb el nom de polítics, que no els agraden les medalles, que respecte al que ha dit la regidora Agustina Brines Sirerol sobre les Ames de casa, li pareix correcte que tinguen la seua placa, perquè no són polítics i que són persones normals que fan una llavor desinteressada pel seu col·lectiu.

L'alcalde Sebastián Mahiques Morant conclou dient que des del Partit Popular creu que les plaques commemoratives formen part de la història que deuen haver passat alcaldes de tots els colors polítics, no només en Simat, sinó en tots els llocs, que creu que les plaques formen part de la història d'un poble, per tant van a votar en contra d'eixa moció.

Finalitzades les intervencions, el Ple de la corporació, amb el dictamen favorable de la Comissió informativa i per **3 vots a favor** (1 Grup socialista (PSOE), 1 EUPV-ACAIS, i 1 ERPV), i **7 vots en contra** (6 PP i 1 Bloc-COMPROMÍS), no s'aprova la moció abans transcrita.

---

En este punt d l'ordre del dia s'incorpora el regidor David Mogort Alberola

---

## **2 ASSUMPTE NO INCLOSOS EN L'ORDRE DEL DIA.**

L'alcalde Sebastián Mahiques, explica que s'han retardat les obres del carrer Convent i de la Font Gran, per la qual cosa, s'ha de signar una addenda del conveni signat en el seu dia amb el Ministeri, que atorgue una pròrroga en el termini de justificació de la mateixa i es urgent que s'acorde perquè la tenim fins el 25 d'agost.

El secretari de l'Ajuntament, explica que en un primer moment, s'ha de declarar la urgència. El secretari explica, que si es ratifica la urgència, la proposta seria aprovar una sol·licitud perquè s'incorpore una addenda al conveni de col·laboració atorgat el 8 d'octubre de 2010 pel Ministeri d'Habitatge i l'Ajuntament de Simat per al finançament de les obres de sanejament de la Font Gran per a la modificació del termini per a justificar l'obra, a conseqüència entre d'altres, a l'assumpte de la protecció d'interès cultural del Monestir, que ha provocat una paralització de les mateixes, per unes causes sobrevingudes que no tenen res a veure amb el contractista i promotor, i que se sol·licita una pròrroga addicional per a poder finalitzar les obres cosa que implicaria una finalització més tardanera de les obres.

Finalitzada la explicació, el ple de la corporació **per unanimitat dels onze mebres assistents** (6 PP, 2 Grup socialista (PSOE), 1 EUPV, 1 Bloc-COMPROMÍS i 1 ERPV), aprova la urgència, pel que es procedeix a la seua exposició i posterior votació.



## **2.1 Expedient de sol·licitud d'aprovació d'addenda al Conveni de Col·laboració atorgat el 8 d'octubre de 2010 entre el Ministeri de la Vivenda (Hui Ministeri de Foment, a través de la Secretària d'Estat de Vivenda i Actuacions Urbanes) i L'Ajuntament de Simat de la Vall d'igna per al finançament de les obres de sanejament de la «Font Gran».**

Vista la proposta de l'alcaldia, que es transcriu a la lletra tot seguit,

«Atenent que el ple de l'Ajuntament en sessió celebrada el dia 27 de juliol de 2010, va acordar aprovar el Conveni Col·laboració entre el Ministeri de la Vivenda i l'Ajuntament de Simat de la Vall d'igna (València) per al finançament de les obres de sanejament de la Font Gran.

Atenent que en data 8 d'octubre de 2010, es va firmar Conveni de Col·laboració entre el Ministeri de la Vivenda, (hui Ministeri de Foment, a través de la Secretària d'Estat de Vivenda i Actuacions Urbanes) i l'Ajuntament de Simat de la Vall d'igna per al finançament de les obres de sanejament de la «Font Gran».

Atenent que en data 14 de març de 2011, es va remetre per part d'este Ajuntament sol·licitud de pròrroga dirigida a la Secretaria d'Estat de Vivenda i Actuacions Urbanes del Ministeri de Foment.

Atenent que en data 7 d'abril de 2011, es va rebre escrit de la Subdirecció General d'Arquitectura de la Secretària d'Estat de Vivenda, remetent l'acord de prorroga a subscriure sent necessari per a això, l'aprovació prèvia per acord de plenari d'este ajuntament de Simat de la Vall d'igna (València).

Atenent que en sessió plenària celebrada el dia 27 d'abril de 2011, es va acordar aprovar l'acord de Pròrroga del conveni de Col·laboració, atorgat el 8 d'octubre de 2010 entre el Ministeri de la Vivenda, (hui Ministeri de Foment, a través de la Secretària d'Estat de Vivenda i Actuacions Urbanes) i l'Ajuntament de Simat de la Vall d'igna per al finançament de les obres de sanejament de la «Font Gran», i que es va firmar el corresponent acord de pròrroga del conveni

Atenent que la clàusula quinta del conveni estableix que l'obra «Haurà d'estar justificada per l'Ajuntament de Simat de la Vall d'igna, l'aplicació dels fons rebuts en el termini màxim de set mesos,...» que amb l'acord de la prorroga s'estenia fins a tres mesos i mig més, i vistos els informes tècnics que justifiquen la dificultat de poder justificar-la en el termini requerit a l'haver aparegut circumstàncies imprevistes en l'obra.

Vist la qual cosa, és pel que per part de l'alcaldia es proposa al ple de la Corporació per a s'aprove una addenda al Conveni subscrit perquè el termini de realització de les obres finalitze el 8 d'octubre de 2011, es modifique la clàusula quinta del conveni i s'establisca un nou termini de justificació de l'aplicació dels fons rebuts, i si és necessari, que es reunisca la Comissió de Seguiment del Conveni de Col·laboració prevista en la clàusula octava. »

Obert el torn d'intervencions, el secretari Aureli Sansixto, explica el contingut de la mateixa. Vist la impossibilitat de finalitzar les obres en el termini establert en el conveni, és a dir, de 7 mesos més la pròrroga del 50% del temps inicial. Realitzades les oportunes negociacions amb el Ministeri, s'ha de sol·licitar l'aprovació d'una addenda al conveni de

col·laboració atorgat el dia 8 d'octubre de 2010, entre el Ministeri d'Habitatge i l'Ajuntament de Simat, per al finançament de les obres de sanejament de la Font Gran, a fi que es modifiqui la clàusula 5a del mateix en el sentit que s'establisca el termini per a la realització d'elles obres fins el 8 d'octubre de 2011, sol·licitant si és necessari la reunió de la comissió de seguiment del Conveni de Col·laboració, a que fa referència la clàusula 8a del mateix. A més, s'haurien d'afegir els informes corresponents, tant la justificació de la intervenció dient que és el que s'ha gastat, com l'informe dels tècnics dient la necessitat de que s'haja de prorrogar el termini per a la certificació de l'obra, així com facultar a l'alcalde per a la firma de tots els documents i enviar la proposta a Madrid.

Continua el regidor Joan Serra, qui s'interessa per la identitat del contacte de Madrid. El secretari li contesta que ha sigut amb Maria Luisa Ibáñez i amb Regina Fernández.

La regidora Agustina Brines, pregunta si aleshores la data de finalització de l'obra és el 8 d'octubre.

L'alcalde li contesta que la intenció és que siga abans, que es va parlar amb l'arquitecte municipal i este va dir que podia ser abans.

Continua la regidora preguntant si ja es tenen tots els permisos, contestant-li afirmativament l'alcalde, que es disposa de tots els permisos i que només faltaven els permisos de Diputació, que eren per a passar el Carrer del Sol i la carretera que baixa pel costat del Monestir, que pel que fa a la carretera del Carrer del Sol ja es té el permís de Diputació. Afegeix que a l'altura del Monestir hi ha un alçament de la calçada i aleshores ahí hi havia uns problemes a solucionar, però que es tractava de coses tècniques que s'havien de presentar a la Diputació, que en principi no tenien cap problema en donar l'autorització per a poder fer-ho.

La regidora Agustina Brines Sirerol pregunta si l'assumpte dels passos de vianants està aclarit. L'alcalde li respon que es disposa dels permisos per a açò, que ho ha de fer Diputació i no ho ha de fer l'Ajuntament, comenta que en el mes d'agost tots estan de vacances i que en el mes de setembre segurament començaran les obres per a fer l'alçament del pas de vianants.

El regidor Víctor Mansanet Boïgues pregunta si per als bars que s'han vist afectats per l'obra se'ls pot donar alguna solució. L'alcalde Sebastián Mahiques Morant li respon que en un principi la solució que se'ls va donar era passar les taules i cadires a l'altra part del carrer, que ara ja està compactada la sorra que ja està tot bé i semblà que ja poden utilitzar eixa part per a posar taules i cadires, i que poden aprofitar tant una part com l'altra.

Finalitzades les intervencions, el Ple de L'Ajuntament per unanimitat **dels 11 membres assistents** (6 PP, 2 Grup Socialista (PSOE), 1 EUPV-ACAI, 1 Bloc-COMPROMÍS i 1 ERPV), **acorda:**

**Primer.** Sol·licitar l'aprovació d'una addenda al Conveni de Col·laboració atorgat el 8 d'octubre de 2010 entre el Ministeri de la Vivenda, (hui Ministeri de Foment, a través de la Secretària d'Estat de Vivenda i Actuacions Urbanes) i l'Ajuntament de Simat de la Valldigna per al finançament de les obres de sanejament de la «Font Gran», a fi que el termini de realització de les obres finalitze el 8 d'octubre de 2011, es modifiqui la clàusula quinta del conveni i s'establisca un nou termini de justificació de l'aplicació dels fons rebuts.



**Segon:** Sol·licitar, si és necessari, que es reunisca la Comissió de Seguiment del Conveni de Col·laboració prevista en la clàusula octava.

**Tercer.** Facultar a l'alcalde-president, Sebastián Mahiques, per a la firma de tots els documents que siguen necessaris per a la formalització del present acord.

**Quart.** Traslladar el present acord al Ministeri de Foment (Secretària d'Estat de Vivenda i Actuacions Urbanes- Subdirecció General d'Arquitectura-), als efectes oportuns.»

-----  
L'alcalde Sebastián Mahiques, passa a exposar l'altre punt no inclòs de l'ordre del dia per al qual es proposa la ratificació de la urgència i és la ratificació d'un decret per a la petició d'una subvenció per a la biblioteca.

El secretari, explica que la urgència per a demanar l'ajuda, corresponent a l'exercici 2011, ve donada perquè el termini per a demanar-ho finalitza l'1 d'agost de 2011. Per part de la bibliotecària, s'ha de presentar una sol·licitud d'una subvenció al Ministeri de Cultura, basant-se en una ordre per la que es convoca el concurs de projectes d'animació a la lectura, María Moliner, en municipis de menys de 50.000 habitants. Que el decret està fet, però que en este punt el Ministeri de Cultura demana una ratificació del decret, i aprofitant el ple es pel que es porta per a la seua ratificació.

Conclou l'explicació, es procedeix a la votació de la urgència i per **unanimitat de tots els membres assistents** (6 PP, 2 Grup socialista (PSOE), 1 EUPV-ACAI, 1 BLOC-COMPROMÍS i 1 ERPV), aproven la urgència del mateix.

-----  
En este moment abandona la sessió la regidora Monica Sancirilo.  
-----

**2.2 Ratificació del decret núm. 308/2011 de 19 de juliol de 2011, per la que es resol l'aprovació de participar en el concurs de projectes d'animació lectora María Moliner en municipis de menys de 50.000 habitants i es concedeixen les ajudes consistents en lots de llibres corresponents a l'any 2011.**

Vista la resolució d'alcaldia número 308/2011 de 19 de juliol de 2011, que es transcriu a la lletra tot seguit:

**« Decreto núm.: 308/2011  
Simat de la Vall d'igna, 19 de juliol de 2011**

Sebastián Mahiques Morant, alcalde - presidente de la Corporación Local de Simat de la Vall d'igna, en ejercicio de las facultades y las atribuciones que la legalidad vigente me confiere en esa condición, y atendiendo las consideraciones siguientes:

I. Antecedentes de hecho:

1. El Ministerio de Cultura, aprobó la orden CUL/1880/2011, de 29 de junio, y publicada en el BOE del 07/07/ 2011, por la que se convoca el concurso de proyectos de animación a lectura María Moliner en municipios de menos de 50.000 habitantes y se conceden las ayudas consistentes en lotes de libros correspondientes al año 2011.
2. El termino para pedir la ayuda correspondiente al ejercicio de 2011 finalizara el 1 de agosto
3. Los servicios técnicos municipales han confeccionado la memoria valorada de las necesidades que se pretende ejecutar al amparo de esa orden.

## II. Fundamentos:

1. Es necesario resolver sobre esto, la cual cosa corresponde a esta Alcaldía.

### **RESUELVO:**

- Primero.** Aprobar la memoria confeccionada por los servicios técnicos municipales de cultura, para pedir esta subvención y que se adjunta al expediente.
- Segundo.** Solicitar al Ministerio de Cultura la subvención del proyecto de animación a la lectura María Moliner, según de la orden CUL/1880/ 2011 de 29 de junio y publicada en el BOE de 7 de julio de 2011
- Tercero.** Someter esta resolución a la ratificación del Pleno del Ayuntamiento la primera sesión que se celebre.»

Obert el torn d'intervencions, el secretari Aureli Sansixto, llig la resolució.

No havent cap intervenció, el ple de la corporació per **unanimitat dels deu membres presents** (la regidora Mónica Sancirilo, està absent), (5 PP, 2 Grup socialista (PSOE), 1 EUPV-ACAI, 1 Bloc-COMPROMÍS i 1 EPRV), ratifica favorablement aquesta resolució.

En este moment s'incorpora la regidora Monica Sancirilo.

### **3.- TORN D'INTERVENCIONS.**

L'alcalde Sebastián Mahiques, informa que:

- Els camins de Malet i de la Font d'Agost estaven un poc deteriorats degut a les obres pel transvasament, i han negociat que s'arregle un tros més del que en un principi s'havia acordat. Vol afegir que el Camí Guaita que en un principi no s'havia d'asfaltar, perquè l'aigua





arrancaria l'asfalt, segurament es farà d'obra, també queden algunes reparacions més d'alguns marges, per tant, encara duraran les tasques de reparació un parell de mesos més.

- En quant a les cristalleres de la Font Gran, hi ha una que no ha estat mai ben col·locada i una altra que en compte de ser d'una làmina, és de dues làmines, i vist el perill de trencar-se, s'ha decidit per part dels tècnics i de l'equip de govern, llevar l'envidrat i per tant tapar-ho.

- En quant als treballadors contractats o que es contractaran per l'Ajuntament, de les diverses subvencions estan:

- 23 persones procedents de l'INEM (que ja estan treballant).

- 10 persones procedents del PAMER (començaran a treballar el 27 de juliol).

- 30 persones procedents de l'EMCORD (començaran a treballar el dia 1 d'agost) i que seran els encarregats de netejar les muntanyes després dels incendis forestals de l'any passat.

Continua el regidor Rafael Cabanilles, per explicar les tasques que realitzaran en la neteja de les muntanyes.

L'alcalde Sebastián Mahiques Morant diu que aclarits estos punts si algun regidor vol comentar alguna cosa més que pot fer-ho.

El regidor Rafael Cabanilles, comunica als presents que ja està tot el poble fumigat, per una altra banda, informa que el voluntariat ambiental començarà les seues tasques el proper 1 de juliol fins el 31 d'agost. Aquestes tasques es fan en col·laboració amb el Grup Muntanya Vallidigna.

El regidor Joan Serra, pregunta si s'ha signat el conveni amb la Universitat Politècnica de València, per a la col·laboració dels seus estudiants en les tasques mediambientals. Diu tot açò perquè hi ha uns recursos reservats a medi ambient en el pressupost, i pregunta si l'actual equip de govern té pensat utilitzar-los. Ho comenta perquè fa falta donar suport al medi ambient. Contesta el regidor Rafael Cabanilles, que aquest any ha sigut tot molt precipitat, però que és molt interessant aquesta proposta.

Continua el regidor Joan Serra, dient que ell sap que encara és prompte, i que sempre es comença donant cent dies de cortesia, i ell ho donarà al actual equip de govern del PP, però que voldria que tinguessin en ment i que els explicaren quan i com van a iniciar l'auditoria a l'Ajuntament, tal com el partit popular portava al seu programa electoral. Que a ell i al seu grup els agradaria que esta auditoria es fera i que es constatarà, que és el que l'equip de govern ha fet i, dins de l'equip de govern, les distintes regidories, el que s'ha fet, com s'han gastat els diners i com s'han gestionat. Si és nefast, aleshores que aparega nefast, i si surt bé o esplèndid que aparega bé o esplèndid. La seua segona pregunta és referent a l'acta anterior, ja que en aquell moment no ho va preguntar, en el romanent de tresoreria que es va aprovar dins de la liquidació, voldria que el secretari ho explicara, encara que sap que a la comissió ho va explicar, però per a tindre constància, que l'anterior equip de govern deixà un romanent de tresoreria de 52.257 euros, dels quals s'han de llevar uns 14.000 euros per operacions pendents d'aplicació per tant es queda en 37.554 euros disponibles. Però a més hi havia un excés de finançament afectat (III) de 234.911 euros que voldria que explicara el secretari que significa

això. Si ell no ho ha entès malament, si és així no cal que li ho explique, que eixe excés de finançament afectat significa que una quantitat que està pressupostada en el 2010 i que no s'ha executat passa al 2011, per tant són diners disponibles per a poder-se executar en les inversions corresponents, i per tant això vol dir que l'antic equip de govern ha deixat 234.911 euros més per a poder disposar d'unes despeses que ja estaven d'alguna manera finançades.

El secretari li contesta que per al càlcul del romanent de tresoreria cal tenir en compte les desviacions positives de finançament, les quals volen dir que durant l'exercici que s'està liquidant, en este cas el 2010, hi ha una sèrie de ingressos que ja estan confirmats en l'exercici 2010, per això el desviament és positiu, però que eixos ingressos, com el seu nom indica, tenen un destí afectat, estan destinats exclusivament a una determinada inversió concreta, normalment per a obres o inversions. Es a dir que durant l'exercici 2010 es té la certesa, mitjançant una resolució o perquè ja s'han ingressat, que ahí hi ha uns diners que es tenen, però no obstant això, la tramitació de l'expedient durant l'exercici 2010 no ha conclòs i no s'ha fet la despesa corresponent a eixa obra; com a conseqüència d'això passa a l'any següent com a una desviació positiva de finançament, és a dir, es té el finançament, però no es té la despesa, per això és positiu, perquè es té més ingrés que despesa. La desviació negativa de finançament seria a l'inrevés, quan es tinguera una despesa que no estiguera finançada, perquè el finançament arribara "a posteriori", s'incorporaria a l'exercici següent com una desviació negativa. En este apartat, d'excés de finançament afectat, hi ha 234.911 euros, i que durant els primers mesos d'este any eixos ingressos afectats s'han incorporat als pressupostos de 2011, es a dir, han passat a formar part dels pressupostos de 2011, perquè eixe ingrés tinga la contrapartida en despeses per a un obra que s'executarà probablement en el 2011 o fins i tot podria traslladar-se a 2012. Que en principi eixa és l'explicació tècnica del que són les desviacions positives de finançament i el finançament afecta. Si este finançament no estiguera afectat no entraria dins d'eixos paràmetres dels quals s'està parlant.

El regidor Joan Serra i Folguera manifesta que vol deixar constància una vegada més en el plenari, tal com es va deixar constància en el ple del 3 de març, en el ple de l'1 de juny i en el ple del 3 de maig, sobre les despeses del 30è aplec excursionista de Simat, concretament la despesa de 4.272 euros de 2009. Els responsables, des de l'Ajuntament de l'aplec excursionista, un d'ells era membre del grup socialista i l'altre membre del Bloc en eixe moment, en eixe plenari de l'1 de juny de 2010 es va deixar constància també en que es van gastar eixos diners en l'aplec excursionista, no obstant això hi ha una certificació de la secretaria on es diu exactament que, -el regidor llig el desglossament de les despeses- bateria del cine 250 euros, partida de pilota de 7 de desembre 600 euros, Marbres Simat 695 euros. També diu que la pregunta del grup popular, concretament de Sebastià Mahiques, fou si hi havia partida pressupostària per a l'assignació d'eixes despeses, que el regidor de festes en eixe moment va dir, concretament el senyor Juli Ibáñez, que la partida havia estat aprovada pel total de les despeses que s'havien aprovat en els pressupostos i que havia estat prevista. Ho diu pel fet que contínuament estan exigint, no sap on, que serveix per a fer bola i bolic el tema de l'aplec excursionista i que ja està bé.

Tambe vol dir, com a ciutadà de Simat que els escrits que des de l'Ajuntament, dels de la comissió, dels de l'equip de govern, dels de secretaria, li agradaria que li'ls passaren en català, en valencià els escrits. Que hi ha escrits que s'han passat en castellà, independentment que vagen a Madrid o no, quan van a Madrid un ha d'anar en castellà i un l'altre en valencià. I en quan els torns d'intervenció, vol que li quede clar a l'alcaldia que en este plenari s'ha sentit



discriminat, que quan es veja el vídeo, si hi ha, es podrà comprovar en els torns de defensa i de intervenció de la moció la brutalitat que s'ha utilitzat en determinats moments.

En quan a la moció que s'ha presentat conjuntament hi ha moltes coses a dir, que ha de cenyir-se molt al temps, no vol allargar-se molt, encara que si que vol dir dues coses:

- Que tractant-se d'una manifestació popular i que en estima a la nostra llengua i que si ells creuen que dinamiten la llengua del País Valencià sense fer cap de consens, que quan es fa un projecte de decret o un decret sobre la llengua, sobre el plurilingüisme, per llei ha d'estar consensuat en la comunitat educativa i és més, tots els programes unilingües i plurilingües s'estableixen en els consells escolars i que són ells qui decideixen què han d'aplicar i què no aplicar, i és a partir d'eixe moment que és fa la petició a la Conselleria perquè es dote del professorat adequat.
- Que ací en el procés electoral és al contrari, es va introduir el xinès amb una gran brillantor, i que també s'ha estat intentant introduir en el tema de l'anglès, que el seu grup no està en contra de l'anglès, però que tenint en compte que una llengua es comença a aprendre des de la llengua materna i a partir d'esta, s'introdueixen progressivament totes les llengües que es vulguen introduir, que no es pot equiparar llengües de diferent procedència i de diferent origen al mateix temps, que això es en detriment de la nostra llengua i que ja està prou perseguida.

L'alcalde Sebastián Mahiques Morant passa la paraula a la regidora Agustina Brines Sinerol, la qual diu que pel que fa a l'assumpte de la modificació de crèdits, i fent referència a allò que ha dit el regidor Joan Serra sobre el romanent de tresoreria i de la imputació de despeses que estan disponibles, ella voldria que es tinguera en compte el fer un estudi agrícola per al nostre poble, tal com estava marcat en el conveni amb la Universitat Politècnica de Gandia. Que el seu grup continua pensant que és una cosa molt important i que no s'ha de deixar perquè és tracte de l'economia del poble.

L'alcalde Sebastián Mahiques li contesta que a l'Ajuntament no hi ha res d'eixe tema.

La regidora Agustina Brines Sinerol suggereix que es reprenga el tema de l'agricultura, perquè és el fonament de la nostra economia, que es reprenga, açò que té un cost insignificant i que es faça alguna cosa més en el tema de turisme i vol saber si hi ha algun tipus de conveni de col·laboració amb el Monestir o si s'han tirat endavant algun dels projectes que ja estaven fets.

La regidora Mónica Sancirilo li contesta a la regidora Agustina Brines, que pel que fa al turisme no s'ha fet cap conveni nou, s'han mantingut una sèrie de converses, per tal de col·laborar però torna a insistir que no hi ha cap conveni.

L'alcalde Sebastián Mahiques Morant comenta que hi ha una col·laboració mútua entre la fundació Jaume II i l'Ajuntament de Simat.

L'alcalde Sebastián Mahiques Morant pregunta si algun regidor te alguna pregunta més.

No havent cap més, passa a donar la paraula al veïns assistents al ple.

El veí Francisco Mestre Valls comenta qüestions relacionades amb el vídeo promocional de Simat, i vol saber què ha costat, si és promocional o es tracta d'un vídeo familiar perquè hi surten familiars de l'anterior equip de govern, vol saber qui s'ha fet càrrec de les despeses de realització d'este vídeo.

La regidora Agustina Brines, li contesta que ella, com que està fora del poble, no sap si este vídeo està o no penjat a la web de Simat, continua dient que el fet que hi apareguen persones de la seua família és perquè va haver una selecció de personal que va veure l'operador de càmera, que el seu familiar ja havia realitzat diferents càstings, i que l'operador de càmera ja l'havia buscat diverses vegades, continua dient que un dels càmeres que ha fet eixe vídeo ha utilitzat un equip de gravació qualificat (Steering), aleshores és un dels millors càmeres que hi ha al País Valencià.

Esta persona ha fet el vídeo de Tavernes, de Sueca, de Cullera, va vindre a la Mancomunitat de la Valldigna. Aleshores quan ells estaven a l'equip de govern, després de plantejar i presentar el vídeo de Tavernes, esta persona va vindre a Simat perquè la regidora el coneix, perquè ha treballat 12 anys als Mitjans de comunicació i a Canal 9, que aleshores coneix a productors, a realitzadors, i a càmeres, ell els va fer una proposta que a ells els va agradar tant al regidor de turisme en aquell moment, a l'alcalde i que a l'equip de govern se'ls va plantejar i els va semblar bé.

Pel que fa al cost del vídeo ella no l'ha pagat, perquè no és una cosa de la qual ella vaja aprofitar-se, que ella no té cap problema que tot s'ha fet en molt bona intenció. Que a la gent que va treballar en el vídeo se'ls va regalar un llibre de la Valldigna, que les dites persones van estar més de 10 hores gravant, que es varen emportar un esmorzar i un llibre de la Valldigna, i que tot açò ho poden confirmar estes persones.

No té cap vergonya de dir que com que per a realitzar el vídeo promocional li van demanar ciclistes, ella va contactar amb el seu cunyat que va en bicicleta de muntanya i que ell els va buscar una colla que va tots els diumenges, i eren Salvador, el de la botiga de fruites i el seu nebot, que ella va contactar amb qui primer tenia a mà. Que la paella la va fer sa mare per no gastar-se diners, l'única cosa que va costar a l'Ajuntament van ser unes despeses d'arròs al forn.

Que tot es va fer amb uns mitjans dels quals tots podrien estar contents. Que ella entén perfectament la postura d'este veí del poble, que ell treballa de fotògraf, ell s'havera oferit a fer el vídeo, però que la persona en qüestió s'hi dedica només a fer això. No van donar més detalls, perquè va ser una cosa feta a corre cuita, es va aprovar amb el tipus de publicitat que calia, que es van veure vídeos de la seua web. Eixe càmera es dedica exclusivament a fer gravacions, que van anar directament al gra i els va fer un preu especial, perquè ella el coneixia. Que el vídeo de Tavernes durava 5 minuts i va costar més de 12.000 euros, el vídeo de Simat dura 3,5 minuts i va costar 3.500 euros.

Intervé l'alcalde Sebastián Mahiques Morant dient que la factura es pagaria el dimecres dia 27 de juliol i són més de 4.000 euros, és a dir, quasi 5.000 euros.



# AJUNTAMENT DE SIMAT DE LA VALLDIGNA

Pl. Constitució, 1. 46750 - SIMAT DE LA VALLDIGNA (València) Telèfon: 962 810 007 Fax: 962 811 984 e-mail: svalldigna@gva.es NIF: P4623300C

La regidora insisteix que se'ls va fer un preu especial, perquè la persona que va realitzar el vídeo la coneixia, que ella va obrar honradament, que si ho ha fet malament, que va actuar amb tota la bona intenció i ho tornaria a fer.

A continuació el regidor Víctor Mansanet, manifesta que ell coneix a la gent que ha fet el vídeo i que són bons professionals, que no té cap dubte, que li sembla que s'ha fet un treball perfecte, que no té res a dir respecte açò, que no cal parlar si hi surt ésta o l'altra persona, que simplement altres vegades es tinga en compte una cosa, la Conselleria d'Educació té una Unitat de Produccions Audiovisuais (UPA), ja es va fer un reportatge sobre Jaume el Conqueridor. Insisteix que ell no està criticant res. Que li agradaria que quan es plantege una cosa d'este tipus, que els hi pregunten, perquè algú pot conèixer o recomanar una altra empresa i aleshores podria resultar una mica més econòmic, independentment de la qualitat que puga tindre.

La regidora Agustina Brines, comenta que se li va presentar l'oportunitat i la va aprofitar, que es varen visualitzar diferents vídeos d'altres pobles, i que ara es disposa d'un vídeo de qualitat.

El regidor Víctor Mansanet, comenta que li va parèixer un vídeo de molt bona qualitat quan un dels regidors de l'anterior equip de govern li'l va enviar per correu electrònic, que en este cas ja està fet i li sembla molt bé, però que per a altres coses es poden utilitzar mitjans més econòmics i que estan a l'abast i que potser no tinguen la mateixa qualitat, però que són molt bons professionals.

El veí de Simat intervé i diu que el vídeo no reflexa allò que és Simat.

L'alcalde Sebastián Mahiques, diu que la pregunta plantejada pel veí, Francisco Mestre Valls està ja contestada i si cap altra persona no té una altra pregunta aleshores s'alça la sessió.

-----  
En finalitzar el tractament dels punts de l'ordre del dia, els quals comporten l'adopció de resolucions administratives, el Ple de L'Ajuntament va resoldre, pel que fa els diferents acords aprovats els quals posen fi a la via administrativa, el següent extrem:

*“Este acord posa fi a la via administrativa. Contra ell cap interposar recurs contenciós-administratiu, davant el Jutjat del contenciós-administratiu, en el termini de dos mesos, o, potestativament, recurs de reposició davant el Ple de L'Ajuntament, en el termini d'un mes, sense perjudici que es puga interposar qualsevol altre que s'estime procedent. Ambdós terminis comptadors des l'endemà de la notificació.”*

No havent més assumptes a tractar l'alcalde, president, va cloure la sessió sent-ne les 18 hores i 20 m., del dia 25 de juliol de 2011 i, perquè hi conste el tractat, estenc la present acta.

Simat de la Vall d'igna, juliol de 2011

El secretari,